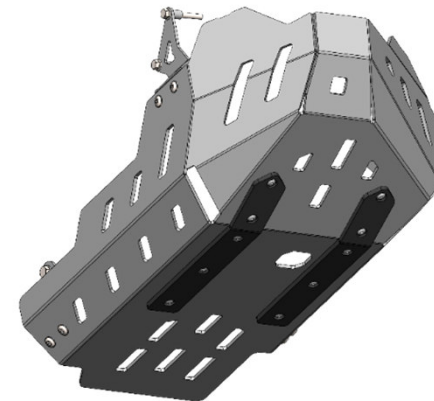




ALUMINUM TRAIL CRASH BAR

Ref.: 2AS090028B



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverture de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



A

English:

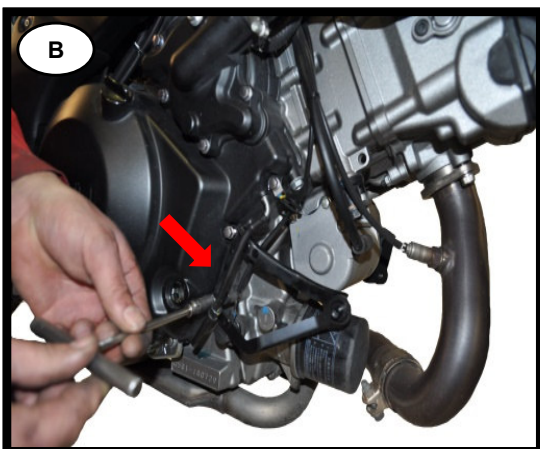
- Remove OEM protection.

Français:

- Enlever la protection OEM.

Português:

- Remover proteção OEM.



B

English:

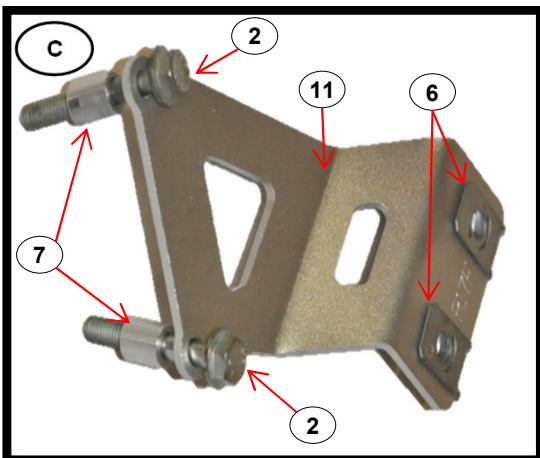
- Remove OEM clamp (Left Side and Right Side).

Français:

- Enlever la fixation OEM (Côté Gauche et Côté Droit).

Português:

- Remover fixação OEM (Lado Esquerdo e Lado Direito).



C

English:

- Apply item N°6 (Clip Inox – x2) on item N°11 (Clamp Inox – x2). Apply item N°2 (Screws – x2) on item N°11 (Inox Clamp – x1) and apply item N°7 (Aluminum Bushing – x2).

Français:

- Appliquer l'item N°6 (Clip Inox – x2) sur l'item N°11 (Fixation Inox – x1). Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur l'item N°11 (Fixation Inox) et appliquer l'item N°7 (Douille Aluminium – x2).

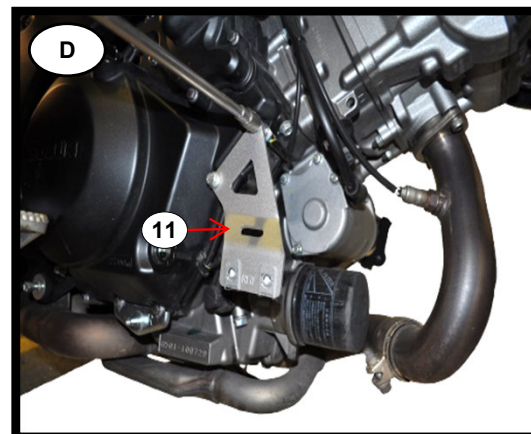
Português:

- Aplicar o item N°6 (Mola de Friso – x2) no item N°11 (Fixação Inox – x1). Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) no item N°11 (Fixação Inox) e aplicar o item N°7 (Casquilho Alumínio – x2).



	N.m		M4	M5	M6	M8	M10	M12
	STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0	47.0	80.0
	STAINLESS STEEL	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0	73.0

12	Fixação Inox / Inox Clamp	NºD28	1
11	Fixação Inox / Inox Clamp	NºE28	1
10	Fixação Inox / Inox Clamp	NºB28	1
9	Fixação Inox / Inox Clamp	NºA28	1
8	Casquilho Alumínio / Aluminum Bushing	Ø20xØ9x15mm	1
7	Casquilho Alumínio / Aluminum Bushing	Ø10xØ6,2x13mm	2
6	Mola de Friso / Clip Inox	M6	8
5	Anilha Aba Larga / Large Washer	M8 - DIN 9021	1
4	Anilha / Washer	M8 - DIN 125	1
3	Paraf. Cabeça Sext. Ext. / Hex Head Screw	M8x60 - DIN 933	1
2	Paraf. Sext. Ext. c. FA / Hex Screw With Washer False	M6x45 - DIN 6921	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x16 - ISO 7380	8
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			



English:

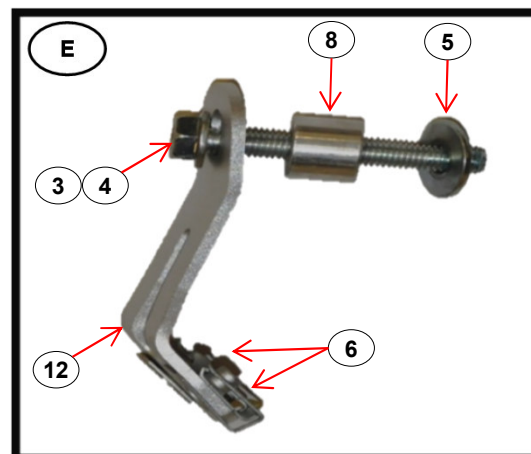
- Mount item previously mounted on the motorcycle frame (Right Side) with OEM screws (2x).

Français:

- Monter l'item précédemment assemblé dans le cadre de la moto (Côté Droit) avec les vis (2x) OEM.

Português:

- Montar o item anteriormente montado no quadro da moto (Lado Direito) com os parafusos (2x) OEM.



English:

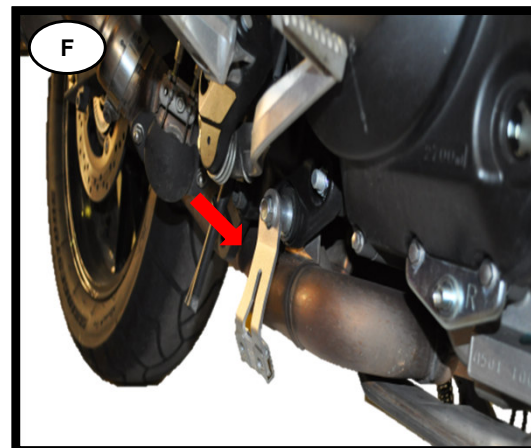
- Apply item N°6 (Clip Inox – x2) on item N°12 (Clamp Inox – x1). Apply item N°4 (Washer – x1) on item N°3 (Screw – x1) and apply on item N°12 (Clamp Inox). Apply item N°5 (Washer Large – x1).

Français:

- Appliquer l'item N°6 (Clip Inox – x2) sur l'item N°12 (Fixation Inox – x1). Appliquer l'item N°4 (Rondelle – x1) sur l'item N°3 (Vis – x1) et appliquer sur l'item N°12 (Fixation Inox). Appliquer l'item N°5 (Grand Rondelle – x1).

Português:

- Aplicar o item N°6 (Mola de Friso – x2) no item N°12 (Fixação Inox – x1). Aplicar o item N°4 (Anilha – x1) no item N°3 (Parafuso – x1) e aplicar no item N°12 (Fixação Inox). Aplicar o item N°5 (Anilha Aba Larga – x1).



English:

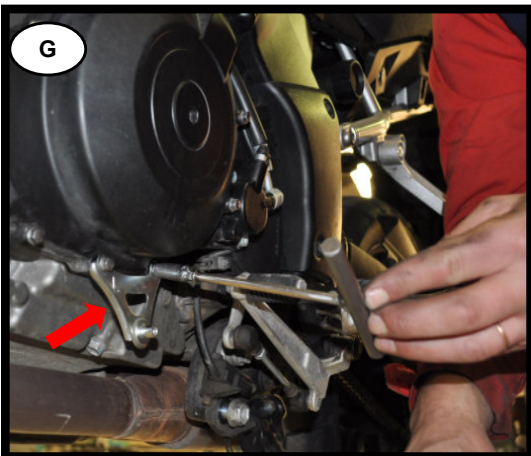
- Mount item previously mounted on motorcycle frame (Right Side).

Français:

- Monter l'item précédemment assemblé dans le cadre de la moto (Côté Droit).

Português:

- Montar o item anteriormente montado no quadro da moto (Lado Direito).



English:

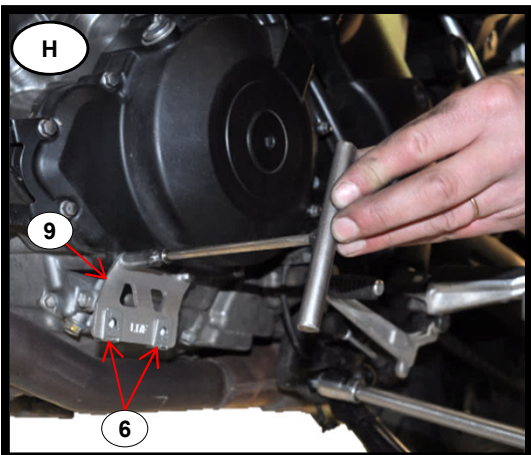
- Remove original clamp (Left Side).

Français:

- Enlever la fixation de origine (Côté Gauche).

Português:

- Remover fixação de origem (Left Side).



English:

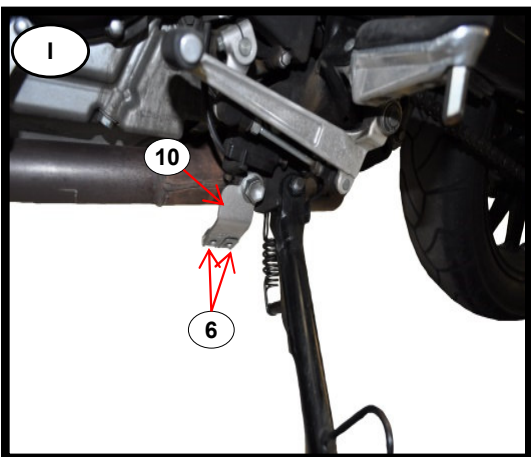
- Apply item N°6 (Clip Inox – x2) on item N°9 (Clamp Inox – x1) and mount on motorcycle frame (Left Side) with OEM screw (2x).

Français:

- Appliquer l'item N°6 (Clip Inox – x2) sur l'item N°9 (Fixation Inox – x1) et monter sur le cadre de la moto (Côté Gauche) avec les vis d'origine.

Português:

- Aplicar o item N°6 (Mola de Friso – x2) no item N°9 (Fixação Inox – x1) e montar no quadro da moto (Lado Esquerdo) com parafusos (2x) OEM.



English:

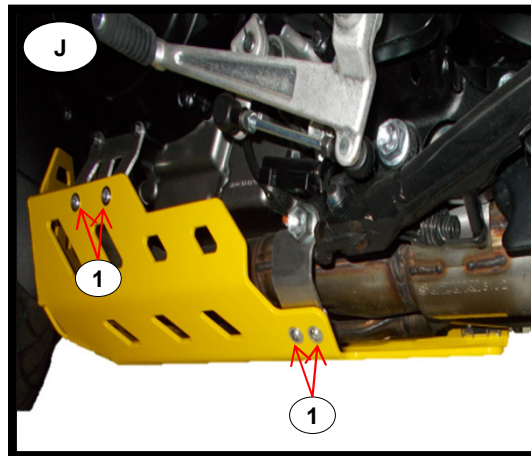
- Apply item N°6 (Clip Inox – x2) on item N°10 (Clamp Inox – x1) and mount on motorcycle frame (Left Side) with OEM screw.

Français:

- Appliquer l'item N°6 (Clip Inox – x2) sur le item N°10 (Fixation Inox – x1) et monter sur le cadre de la moto (Côté Gauche) avec les vis (2x) OEM.

Português:

- Aplicar o item N°6 (Mola de Friso – x2) no item N°10 (Fixação Inox – x1) e montar no quadro da moto (Lado Esquerdo) com parafusos (2x) OEM.



English:

- Mount protection on the motorcycle and apply item N°1 (Screws – x4).

► **ATTENTION:** Do not tighten the screws to help the assembly.

Français:

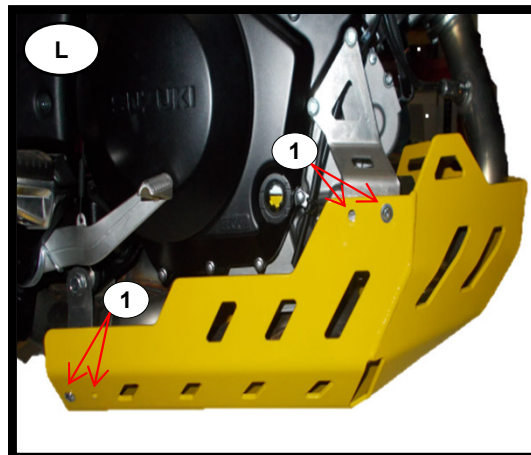
- Monter la protection sur la moto et appliquer l'item N°1 (Vis – x4).

► **ATTENTION:** Ne pas serrer les vis pour faciliter le montage.

Português:

- Montar proteção na moto e aplicar o item N°1 (Parafuso – x4).

► **ATENÇÃO:** Não dar aperto aos parafusos para ajudar na montagem.



English:

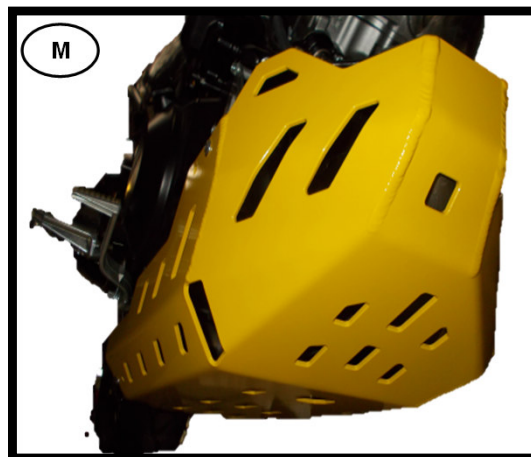
- Apply item N°1 (Screws – x4).

Français:

- Appliquer l'item N°1 (Vis – x4).

Português:

- Aplicar o item N°1 (Parafuso – x4).



English:

- Torque all screws to the correct value.

Français:

- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.